

# SAINT LADISLAUS PARISH

August 25, 2019 | Twenty-first Sunday in Ordinary Time



People will come from the east  
and the west and from the north and the south

*and will recline at table  
in the kingdom of God.*

~ Luke 13:29



**WELCOME!**

At St. Ladislaus,

Merciful Jesus is the center of our lives

and in His mercy we find strength

and peace. We meet Jesus,

at the celebration of the Eucharist.

If you are new to our church

or just visiting, please stop

and introduce yourself.

We are pleased to have you here!

Please call or stop

by our parish office to register .

No matter what your own  
self-image or esteem, You are invited,

welcomed, accepted,

loved and respected

at St. Ladislaus Parish!

**St. Ladislaus Parish:** 5345 W. Roscoe St.  
Chicago, IL 60641  
Tel. 773 725 2300  
Fax: 773 725 6042

**Church address:** 3343 N. Long Ave,  
Chicago, IL 60641

**Parish/Office Hours:** Monday-Friday 9am-5pm

**Bulletin Submissions:**

Due Friday, by noon, two weeks prior to publication.

Please call parish office for holiday schedule.

**Pastor:** Rev. Tomasz Ludwicki SChr

**Associate Pastor:** Rev. Zygmunt Ostrowski SChr

**SUPPORT STAFF:**

**Business Manager :** Miss Monika Wawrzyniak

**Bulletin Editor/Secretary:** Ms. Marsha Geurtsen

**Religious Education:** Mrs. Olga Kalata,  
Telephone 773-230-2731

**WWW.STLADISLAUSCHURCH.ORG**

## Pastor`s Letter / List Ojca Proboszcza

The parish - just like a human being - is the unity of soul and body. The soul of the parish is a worship to God, a personal relationship of trust with the Father through the Son in the Holy Spirit. Whereas the body of the parish are temporal, material goods: buildings, finances, organizational structures, etc.



The Son of God accepted the human body. Our body is the temple of the Holy Spirit. The body is a tool for service of love to God and people. So the body is good and we need to take care for it prudently. Recently - inspired by the comments of parishioners - I looked at the temporal goods of our parish. I would like us to plan and implement a renovation project for next several years.

Jesus teaches that the soul has priority over the body. The human soul is immortal. The soul of the Church is the Holy Spirit. That is why I would like spiritual formation is a priority for our community. Deepening personal friendship with Jesus is done by investing time and heart in sacramental life, prayer, and catechism. I want we spirituality build our parish on two pillars - devotion to the Eucharist (vivid and respectful participation in the Holy Mass and adoration of the Blessed Sacrament) and Mary (consecration to Jesus through Mary).

I believe that if we first take care of the Kingdom of God (read: give priority to the soul) everything else (read: satisfaction to the needs of the body) will be added to us from above (cf. Mt 6:33).

*Fr. Tomasz Ludwicki SChr*

Parafia - podobnie jest człowiek - jest jednością duszy i ciała. Duszą parafii jest kult oddawany Bogu, osobista relacja ufności z Ojcem przez Syna w Duchu Świętym. Natomiast ciałem parafii są dobra doczesne: budynki, finanse, struktury organizacyjne, itp.

Ludzkie ciało przyjął sam Syn Boży. Ciało jest świątynią Ducha Świętego. Ciało jest narzędziem do świadczenia miłości Bogu i ludziom. Stąd ciało jest dobre i potrzeba o nie roztropnie dbać. Ostatnio - inspirowany uwagami parafian - przypatrywałem się dobrom doczesnym naszego Władysławowa. Chciałbym, abyśmy w niedalekiej przyszłości naszkicowali i wdrazali w życie kilkuletni program inwestycji remontowych.

Pan Jezus naucza, że dusza ma wyższość nad ciałem. Dusza ludzka jest nieśmiertelna. Duszą Kościoła jest Duch Święty. Stąd pragnę by priorytetem działalności naszej wspólnoty była formacja duchowa. Pogłębianie osobistej przyjaźni z Jezusem dokonuje się przez inwestycję czasu i serca w życie sakramentalne, modlitwę i katechezę. Naszą duchowość na chicagowskim Władysławowie pragnę byśmy budowali wsparci na dwóch filarach - pobożności eucharystycznej (przez żywe, pełne szacunku do sacrum uczestniczenie we Mszy św. oraz przez adorację Najświętszego Sakramentu) oraz pobożności maryjnej (zawierzeniu Panu Jezusowi przez Maryję).

Wieżę, że troszcząc się najpierw o Królestwo Boże (czytaj: dając priorytet trosce o duszę) wszystko inne (czytaj: zaspokojenie potrzeb ciała) będzie nam dodane (por. Mt 6, 33).

*ks. Tomasz Ludwicki SChr*

# Mass Intentions

## SUNDAY - AUGUST 25

7:30am W Intencji Parafian

9:00am † Florence, Mitchell & Diane Zielinski

10:30am † Stanislaw Borowski - Rodzina

O Boże błogosławieństwo dla Gabrieli & Moniki  
z okazji ich urodzin - Babcia

† Juliusz Guzik - Rodzina

† Bronislaw Watycha - Rodzina

12:00pm For Parishioners

1:30pm † Marianna Taraska - 18 Rocznicza śmierci

7:00pm Za Parafian

## MONDAY - AUGUST 26

8:15am Most Needed Soul in Purgatory - A. Mravec

7:00pm † Antoni Gumkowski

## TUESDAY - AUGUST 27

8:15am For Safety & Legal Protection of all Unborn Children

† Julia Mucha - 13th Death Anniversary

7:00pm † Antoni Gumkowski

## WEDNESDAY - AUGUST 28

8:15am Blessings for Benefactors of St. Ladislaus Parish

7:00pm O Błogosławieństwo Dla Dobroczyńców Naszej Parafii

Dziękczynna i z prośbą o dalsze łaski przez

Wstawiennictwo św. Józefa dla Marzenny z Rodziną

## THURSDAY - AUGUST 29

8:15am For Safety & Legal Protection of all Unborn Children

7:00pm W Bogu Wiadomej Intencji

## FRIDAY - AUGUST 30

8:15am Father's & Mother's Day Spiritual Bouquet Intentions

† Józef Stokłosa - rocznicza śmierci

7:00pm Bukiet Intencji z Okazji Dnia Matki & Ojca

## SATURDAY - AUGUST 31

8:15am For Safety & Legal Protection of all Unborn Children

5:00pm † Walter Onysio - 5th Anniversary of Death

† Edna Dmuchowski

† Stella Kochanski - Son

# Upcoming Events

## SECOND COLLECTION/ DRUGA SKŁADKA

⇒ August 25 - Maintenance / Utrzymanie Kościoła

⇒ September 1- Altar Flowers/Kwiaty na ołtarz

## **New Pastor Installation**

Please join us as we celebrate the Installation of Our New Pastor Fr. Tomasz Ludwicki SChr.

We will observe this blessed occasion on Sunday, September 15th at 10:30am Mass.

The installation will be presided by Most Reverend Bp. John R. Manz.

More info coming soon in regards to the reception.

## **Uroczystość Objęcia Urzędu przez Proboszcza**

Serdecznie zapraszamy na uroczystość objęcia urzędu proboszcza przez ks. Tomasza Ludwickiego SChr w parafii św. Władysława w Chicago.

Uroczystość odbędzie się w niedzielę, 15 września podczas Mszy św. o godzinie 10:30.

Uroczystości będzie przewodniczył

Jego Ekscelencja ks. Biskup John R. Manz.

W najbliższym czasie podamy więcej informacji odnośnie przyjęcia.

## **WEEKLY FINANCES - Sunday August 18, 2019**

Budget/ Weekly Goal.....\$ 5,346

Collection.....\$ 4,238

The Catholic League / Liga Katolickiej

Pomocy Religijnej .....\$ 894

\*\*\*\*\*

Saturday Mass 5PM .....\$ 673

Sunday Mass:

7:30AM.....\$ 842

9:00AM.....\$ 272

10:30AM.....\$ 1,017

12:00PM.....\$ 338

1:30PM.....\$ 625

7:00PM.....\$ 471

\*\*\*\*\*

## **Thank you for your generosity!**

*Please remember St. Ladislaus in your will.*

*Proszę pamiętać o Parafii Świętego Władysława w swoim testamentcie.*

## St Ladislaus Religious Education Program

The purpose of the Religious Education Program (REP) is to provide religious and liturgical training to students in grades 1 through 8. Its goal is to instruct the students in the foundations of Catholic Christian Doctrine and catechism, to help in the development of their moral formation and to teach them how to worship and pray.

In addition, the REP is designed to prepare students to receive the sacraments of the Holy Eucharist in the 2<sup>nd</sup> grade and Confirmation in the 8<sup>th</sup> grade. Students must be in the REP for at least two years before receiving the sacraments.

Classes meet every Saturday and begin by attending the 8:15 AM Mass in church. Instruction continues with classroom sessions in the old school until 10:30 AM.

Religious Education Program Registration Forms are available in the parish office (rectory).



### Saints & Special Observances:

Sunday: Twenty-first Sunday in Ordinary Time

Tuesday: St. Monica

Wednesday: St. Augustine

Thursday: The Passion of St. John the Baptist

Saturday: Blessed Virgin Mary

Next Sunday: Twenty - second Sunday in Ordinary Time

### Modlitwa do św. Michała Archanioła

Święty Michale Archaniele, wspomagaj nas w walce, a przeciw niegodziwości i zasadzkom złego ducha bądź naszą obroną. Oby go Bóg pogromić raczył, pokornie o to prosimy, a Ty wodzu niebieskich zastępów, szatana i inne duchy złe, które na zgubę dusz ludzkich po tym świecie krążą, mocą Bożą strąć do piekła. Amen.



### Prayer to St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle; be our defense against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray; and do you, O prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and the other evil spirits who prowl about the world for the ruin of souls. Amen.



Our Sanctuary Lamps Burn  
This Week For:  
† FLORENCE ZIELINSKI

### Prayer Request

Please pray for all our sick parishioners,  
family members, friends and loved ones.

KAZIMIERA WASYLIW  
JOSEPHINE THOMPSON  
MARIE HICKEY  
DIANE GAZDA  
JOHN MAWRICZ

Please call the parish office if you would like to add  
a Parishioner's name to the sick list.  
You must be a member of the immediate family.

Proszę poinformować biuro parafialne jeśli pragniecie  
Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy  
chorych. Osoba zgłaszająca musi być  
członkiem najbliższej rodziny.

# PIKNIK

Domu Samotnej Matki im. Świętej Rodziny

CASA ITALIA, 3800 Division St., Stone Park, IL

8 września, 2019

Pomagam z radością!



W PROGRAMIE:

Msza święta o godz. 11:00 am  
Polska Kuchnia  
Występy zespołów tanecznych  
Wspaniała muzyka, m.in. zespół "Szepty"  
Loteria fantowa oraz inne atrakcje

[www.domsamotnejmatki.org](http://www.domsamotnejmatki.org)

## KSIĄŻKA Z INTENCJAMI NA ROK 2020

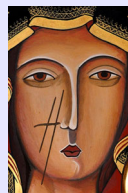
Zamawiając Mszę świętą za bliskie nam osoby, ofiarujemy im najlepszy prezent – duchowy dar, którym jest postawienie tej osoby w strumieniu łaski. Książka z intencjami mszalnymi na 2020 rok jest już otwarta do wpisów. W celu zamówienia intencji mszalnych na 2020 rok, prosimy o przyście do biura parafialnego. Intencje można też przynieść do zakrystii przed i po każdej Mszy świętej



## 2020 Mass Intention Book

The 2020 Mass Intention Book is now open. Intentions may be arranged for Masses to be celebrated at Saint Ladislaus throughout 2020. To

make arrangements for Mass intentions, please stop in the parish office during regular office hours or you can stop by sacristy before and after Mass.



This week the Votive Candles in front of Our Lady of Czestochowa burn for:  
**ST.LADISLAUS PARISHIONERS**

3834 North Cicero Avenue •

Chicago, Il 60641 • 773/282-1122 • Fax 773/282-4718

## ZRZESZENIE AMERYKAŃSKO POLSKIE

ORGANIZUJE BEZPŁATNE KURSY,

PRZYGOTOWUJĄCE DO EGZAMINU NA OBYWATELSTWO.

Kursy rozpoczną się we wrześniu 2019.

Zajęcia odbywać się będą w tygodniu wieczorami oraz w soboty i niedziele

na północy i południu Chicago.

W celu zapisania się proszę dzwonić na numer 773-481-5400

lub 773-282-1122 x400



# Kościół św. Trójcy XI FORUM CHARYZMATYCZNE

6-8 WRZEŚNIA 2019

"PAN PODTRZYMUJE WSZYSTKICH, KTÓRZY UPADAJĄ  
I PODNOSI WSZYSTKICH ZGNĘBIONYCH."

Psalms 145, 15

## UZDROWIENIE RELACJI W RODZINIE

PROWADZĄCY FORUM - ks. Paweł Bandurski SChr

- Eucharystia
- Nabożeństwo Pojednania
- Koronka do Miłosierdzia Bożego
- Adoracja Najświętszego Sakramentu
- Procesja Światła i Medytacja
- Nabożeństwo Uwielbienia
- Różaniec oraz Konferencje
- Modlitwa o uzdrowienie i uwolnienie z indywidualnym nałożeniem rąk



**PARISH INFORMATION:****PARISH OFFICE HOURS :**

Monday to Friday : 9:00am - 5:00pm

**MASSES :**

**Monday - Friday:** 8:15am - English; 7:00pm - Polish  
**Saturday :** 8:15am - Bi-lingual (Polish/English)  
 5:00pm - (Vigil Mass) English,  
**Sunday:** 7:30am - Polish, 9:00am - English, 10:30am - Polish  
 12:00pm - English, 1:30pm - Polish, 7:00pm - Polish  
 Vigil Mass (Anticipated) on previous day as scheduled.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION:**

**Sunday:** Before each Mass  
**Monday - Friday:** Before 8:15am Mass; and 6:30 - 7:00pm  
 On First Friday from 6:00pm  
**Saturday:** Before 8:15am Mass and 4:30pm - 5:00pm

**BAPTISM :**

First Sunday of the Month - Polish, after the 1:30pm Mass  
 Second Sunday of the Month - English, after the Noon Mass  
 First time parents should arrange to attend a preparation session prior to the celebration of the sacrament.

**MARRIAGE:**

Arrangements must be made at least four months in advance. Please make an appointment with one of the priests to begin the process.

**SICK CALLS:**

In all cases of serious illness or accident the priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**ADORATION:** Every Tuesday following the 8:15am Mass.

Benediction at 6:45pm followed by Polish Mass at 7:00pm

**DIVINE MERCY CHAPLET:** Tuesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOSEPH:** Wednesdays (after 8:15am Mass)

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA -** Wednesdays at 6:45pm

**DEVOTION TO ST. JOHN PAUL II:** Thursdays at 6:45pm

**INFORMACJE PARAFIALNE:****GODZINY PRACY BIURA PARAFIALNEGO:**

Od poniedziałku do piątku: 9:00am - 5:00pm.

**MSZE ŚWIĘTE:**

**Od poniedziałku do piątku:** 8:15am - angielska, 7:00pm - polska  
**Sobota:** 8:15am dwujęzyczna (angielsko / polska)  
 5:00pm angielska (Msza z formularza niedzielnego)  
**Niedziela:** 7:30am - polska, 9:00am - angielska, 10:30am - polska;  
 12:00pm - angielska, 1:30pm - polska, 7:00pm - polska

**SAKRAMENT POJEDNANIA:**

**Niedziela:** Przed każdą Mszą Świętą.  
**Poniedziałek - piątek:** przed Mszą o 8:15am i od 6:30pm  
**Pierwszy piątek miesiąca:** od 6:00p.m.  
**Sobota:** przed Mszą o 8:15am i od 4:30 - 5:00pm

**CHRZEST:**

I niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 1:30pm - w języku polskim.  
 II niedziela miesiąca - po Mszy o godz. 12:00pm - w języku angielskim.  
 Rodzice, dla których jest to pierwsze dziecko, powinni uczestniczyć w spotkaniu przygotowawczym. W celu umówienia się na spotkanie prosimy o kontakt z biurem parafialnym: 773-725-2300

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:**

Ustalenia muszą być dokonane co najmniej na cztery miesiące przed.  
 Proszę umówić się na spotkanie z jednym z kapłanów, aby rozpocząć proces.

**ODWIEDZINY CHORYCH:**

W każdym przypadku poważnej choroby lub wypadku należy wezwać księdza. Komunia Święta zostanie przyniesiona do chorych na żądanie.

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:**

wtorki od 8:45am do 7:00pm

**KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO:** wtorki o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO ŚW. JÓZEFA:** środa (po Mszy o 8:15am)

**NOWENNA DO MATKI BOŻEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY:** środy o 6:45pm

**NABOŻEŃSTWO DO JANA PAWŁA II:** czwartki o 6:45pm

**LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, AUGUST 31 & SEPTEMBER 1**

	Saturday 5:00pm	Sunday 7:30am	Sunday 9:00am	Sunday 10:30am	Sunday 12:00pm	Sunday 1:30pm	Sunday 7:00pm
Commentator Lector	M. KRECZMER	E. WIELGUS R. BAZAN	A. BAROS J. SCHARF	T. WILCZEK E. CZUPRYNA	YOUTH MASS	A. KULIK E. GANDY	D. PONIATOWSKA A. LENARD
Eucharistic Ministers	M. KRECZMER	L. MICHNO	A. BAROS	Z. CZARNY A. BAROS	X. CHIRIBOGA L. LAGOS	N/A	N/A

**WITAMY/ WELCOME**

Jeżeli jeszcze nie jesteś zarejestrowany w parafii św. Władysława, lub jesteś zarejestrowany ale potrzebujesz wprowadzić jakieś zmiany, prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej do koszyka lub wysłanie listownie do biura parafialnego. / If you are not registered at St. Ladislaus, or are registered and need to make changes, please fill out the form below and place it in the collection basket or mail it to the parish office.

IMIĘ/NAME) \_\_\_\_\_ MAŁŻONEK(SPOUSE) \_\_\_\_\_

TEL./PHONE ) \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_

ADRES/(ADDRESS) \_\_\_\_\_

MIASTO, KOD/( CITY, ZIP CODE) \_\_\_\_\_

( ) Nowy parafianin ( ) Nowy adres ( ) Nowy numer telefonu ( ) Przeprowadzka, proszę o skreślenie z listy

( ) New Parishioner ( ) New Address( ) New Phone Number ( ) Moving, please remove from parish membership

**VI Pielgrzymka Rowerowa**  
Chicago - Merrillville  
7 września 2019



**„Trzymaj się ręki Matki”**

Spotykamy się o 8:00am, 7 września 2019  
przy parafii św. Błażeja w Summit

Obowiązkowa kondycja fizyczna i sprzęt,  
odpowiedni strój sportowy.  
Powrót we własnym zakresie.

Koszt: \$40.00 | Wiek 16+ ( *Sprawdź regulamin* ) | Trasa: 43 mile

Informacje:  
E: [roweramidomb@gmail.com](mailto:roweramidomb@gmail.com) | [f roweramidomb](https://www.facebook.com/roweramidomb)

[www.rowerowa.pielgrzymka.us](http://www.rowerowa.pielgrzymka.us) | [www.salwatorianie.us](http://www.salwatorianie.us)

Zapisy rozpoczynają się już 25 sierpnia 2019 poniższych lokalizacjach:

Ośrodek Jezuski 5835 W Irving Park Rd Chicago, IL 60634	Dieta 70144 S Roberts Rd Pekin, IL 60465	Parafia pw. Miłosierdzia Bożego 278411 Sunset Ave Lombard, IL 60148	Parafia św. Albana Młodziego 8800 S Linder Ave Burbank, IL 60459	Parafia św. Błażeja 6101 75th Ave Summit, IL 60501	Asystentem MS Capuchanowski 5725 Piotrkowska St Merrillville, IN 46410
---	--	---	--	--	--

**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO  
SAKRAMENTU**

w każdy wtorek po Mszy świętej porannej  
zakończona nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego  
i błogosławieństwem Najświętszym  
Sakramentem o godz. 6:45pm

**EUCHARISTIC ADORATION**  
takes place in our parish every Tuesday beginning after  
the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm  
followed by a 7:00pm Mass in Polish.



aplikacja mobilna

**SŁOWO BOŻE**




[facebook.com/rozwozania](https://www.facebook.com/rozwozania)

szukaj w:  

*poszukaj Go wszędzie ...*




## Apoftegmaty Ojców Pustyni czyli rady i wskazówki jak żyć według Ojców Pustyni

Łuk

Pewien myśliwy, polujący na pustyni na dzikie zwierzęta zobaczył, jak abba Antoni żartuje z braćmi, i bardzo się zgorszył. Starzec więc, pragnąc go przekonać, że z braćmi trzeba postępować łagodnie, powiedział mu: „Założ strzałę i napnij łuk” – a on tak zrobił. Starzec rzekł: „Napnij mocniej” – i on usłuchał. Starzec powtórzył: „Mocniej!” Myśliwy na to: „Jeśli napnę nad miarę, to mi łuk pęknie”.



I rzekł mu starzec: „Tak jest i z pracą wewnętrzną. Jeśli ją ponad miarę napniemy, bracia się szybko załamają. Trzeba więc z nimi postępować łagodnie”.

Myśliwy, gdy to usłyszał, skruszył się i odszedł bardzo zbudowany postawą starca, a bracia, umocnieni, rozeszli się do siebie.

**MAZEK LAW GROUP**  
 General Practice of Law  
 • Real Estate Law  
 • Estate Planning  
 • Civil Litigation  
**773-800-0141**  
 Free Consultation  
 www.mazeklaw.com

**Saint Margaret Sunday Missal**  
*An ideal companion for personal prayer.*  
 In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**  
  
 800-566-6150 • www.wlpmusic.com

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Summer Special - \$69.95**  
**Central Air**  
 12 pt. Clean & Tune  
**NEW CENTRAL AIR Starting at \$2,450!**  
**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, coordinators  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
**860.399.1785**  
 CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**Pietryka Funeral Home**  
 Robert J. Pietryka, Owner  
**5734-40 W. Diversey**  
**773-889-0115**  
 -Mowimy Po Polsku-  
 www.pietrykafh.com

**Flood Brothers**  
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES  
**We Take Service Personally**  
 Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.  
**630-261-0400**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers  
**Thank You**  
 Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**FINDaPARISH.com**  
 Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
 24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
 ✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family  
 Solutions as Low as **\$19.95** a month  
 FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts  
**CALL NOW! 800.809.3352**  
 GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed  
 EASY Set-up, NO Contract  
 24/7 365 Monitoring in the USA

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**  
 CALL BY 5/31 TO RECEIVE **75% OFF LABOR**  
 After 5/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 9/30/19.  
 Receive a \$50 Restaurant.com Gift Card with FREE in-home estimate!  
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**LeafGuard®**  
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!  
 Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
 Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
 Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment  
**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.®

**Beaulieu REAL ESTATE**  
 5341 W. Belmont Chicago, IL 60641  
 JohnKulesza@yahoo.com  
**John Kulesza Parishioner 773-505-0260**  
**FREE MARKET ANALYSIS**

**PrimeCareHealth COMMUNITY HEALTH CENTERS**

**Belmont Cragin's newest health provider**  
 • Family Healthcare • Behavioral Health • Dental Care  
 • Treatment of Heroin/Opioid Use Disorder  
 Bring this ad in to this location for a free giveaway  
 Call 773-736-1830 or visit www.primecarehealth.org | 5635 W. Belmont

**relevant radio**  
**950 AM**  
**America's Catholic Talk Radio Network**

**ONE PARISH**  
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!  
 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

**Community Savings Bank**  
 www.communitysavingsbank.bank  
 Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

4801 West Belmont Ave. Chicago, IL 60641  
 773-685-5300  
 Deposits Insured by F.D.I.C.  
 Total Service Connection Line  
 773-685-3947

**Protecting Seniors Nationwide**  
**24SEVEN Medical Alert System**  
**\$29.95/MO. billed quarterly**  
 • One Free Month  
 • No Long-Term Contract  
 • Price Guarantee  
 • Easy Self Installation  
**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**

**catholicmatch® Illinois**  
 CatholicMatch.com/myIL

**ED THE PLUMBER ED THE CARPENTER**  
 Best Work • Best Rate  
 Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work  
 Lic# 055-026066  
 \$\$ Parishioner Discount \$\$  
**773-471-1444**

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family  
**Matz FUNERAL HOME CHICAGO**  
 3440 N. Central Ave. 773/545-5420  
 MT. PROSPECT 410 E. Rand Road 847/394-2336  
 www.matzfuneralhome.com

**ZRODLO**  
 Dewocjonalia Ksiazki Religijne  
**5517 W. Belmont 773-282-4278**

**MAVERICK AUTO PARTS**  
 2801 N. Central / 773-283-6277  
 4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
 HUGE Import & Domestic Inventories!  
 Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
 maverickautopartschicago.com